

SPORT

Kurier

Heft Nr. 170
29. Jahrgang
13. Februar 2019
Auflage 3.000 Ex.
Kostenlos an
Mitglieder-Haushalte
und Sportinteressierte

Die Top -Adresse für sinnvolle Werbung im Heimatgebiet

Vier- u. Marschländer



Turnschau beim SCVM 2018

(ab S. 24)



Mitteilungsblatt der Vereine
SC Vier- und Marschlande
SV Altengamme
SV Curslack-Neuengamme

Aus dem Inhalt:

Jahresempfang beim SCVM	S. 10
10 Jahre Einrad-Weihnachten	S. 20
Mit dem VTF nach Sylt	S. 28
Ankündigung - 100 Jahre SVCN	S. 38
SVCN Karate	S. 40
Tischtennis beim SVCN	S. 42
SVA - 50 Jahre Schiedsrichter	S. 44



www.bauwelt.eu

BAUEN SIE IHREN TRAUM.

Wir liefern die Baustoffe dazu.

Telefon 040 - 769 68 - 0
Kirchwerder Hausdeich 406
21037 Hamburg

bauwelt
DELMES • HEITMANN



SPORTLER RUFT SPORTLER

Gedankenstoß: **Mal ehrlich!**

Missionarisch in der Welt des Sports

DIE FASTENAKTION DER EVANGELISCHEN KIRCHE

Liebe Mitfastende,

fast zwei Drittel der Deutschen glauben, auf Fragen wie „Hat es geschmeckt?“ oder „Wie sehe ich aus?“ dürfe man mit einer Lüge antworten.

Das ergab eine Umfrage. Gefälligkeitslügen nennt man das, und meist geht es darum, die gute Stimmung zu halten und eine Konfrontation zu vermeiden. Was denken Sie darüber? Gilt das achte Gebot unbedingt? Auch dann, wenn ich anderen mit der Wahrheit vielleicht wehtue oder gar schade?

Mit der Fastenaktion „Mal ehrlich! Sieben Wochen ohne Lügen“ widmen wir uns dem Umgang mit der Wahrheit. Nicht unbedingt so wie der Journalist, der einmal – als Experiment – 40 Tage lang schonungslos ehrlich war und dabei



Michael Garbers

Elektroanlagen GmbH

Beratung | Planung | Ausführung

Notdienst 0172-432 88 03

*schnell
fachgerecht
zuverlässig*

- | | | |
|-------------------------|--------------------------|---------------------|
| Kundendienst | Funk Alarmanlagen | Beleuchtungsanlagen |
| Neu-/Altbauinstallation | DVB-... Digitalfernsehen | E-CHECK |
| Videoüberwachung | Satelliten-/BK-Anlagen | 24 Std. Notdienst |

Kirchenheerweg 152
21037 Hamburg
Fax 723 87 10 • e-mail: g@rbers.com

040 **7 23 88 03**



seine Kollegen beleidigte, seine Frau verprellte und seinen besten Freund verriet.

Aber auch wir werden öfter mal die Komfortzone verlassen. Wir wollen gemeinsam danach suchen, was die Wahrheit eigentlich ist und wie wir sie erkennen. Wir werden versuchen, uns selbst nicht zu belügen und mit anderen ehrlich zu sein.

Wir sollten auch über Wahrhaftigkeit nachdenken. Und darüber, wann man für die Wahrheit streiten muss.

In den sieben Wochen bis Ostern können wir vielleicht auch Gottes Wahrheit näherkommen – und dabei auch uns selbst.

Machen Sie sich mit uns auf den Weg!

Arnd Brummer,
Geschäftsführer der Aktion
„7 Wochen Ohne“

Weiter Infos auf: www.7wochenohne.evangelisch.de und bei facebook.

Vier- und Marschländer Sportkurier TOP im Heimatgebiet

am 24. April 2019 neu mit
Berichten aus dem Vereinsleben.
Redaktionsschluss: 28.03.2019

Impressum

Herausgeber:	Gunnar R. Fiege mit dem SCVM
Herstellung:	Verlag Helga Fiege In der Ohe-Nord 2, 21037 Hamburg Tel.: (040) 793 19 379
Verlag und Sportwerbung:	Helga Fiege, In der Ohe-Nord 2 21037 Hamburg Tel.: (040) 793 19 379 email: info@scvm1899.de HK-Hamburg: 678414 SteuerNr.: 44/060/00619
Redaktion und Anzeigen:	Gunnar R. Fiege email: kurier@scvm1899.de Tel.: (040) 793 19 379
Druck:	Barkow Druck Studio OHG Rungedamm 18 b, 21035 Hamburg Tel.: (040) 31 44 88
Erscheinet:	alle zwei Monate

Kinderleicht Heizkosten sparen und Ressourcen schonen.



KARL WOLLER

Allermöher Deich 70 · 21037 Hamburg
Tel.: 040 - 737 54 23 · Fax: 040 - 737 59 00
E-Mail: info@k-woller.de
Internet: www.k-woller.de

Wer sich jetzt für eine moderne Heizlösung von ELCO entscheidet, kann seinen Energieverbrauch sofort um bis zu 40 % reduzieren.

Wir zeigen Ihnen ein umfassendes Sparprogramm für Heizung und Warmwasser mit erneuerbaren Energien.



SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2 - 21037 Hamburg - Tel. 723 99 29 - FAX 723 99 03 - Internet: www.scvm.de
Geschäftsstelle: Mo: 09:00 - 19:00 Uhr / Di u. Do: 09:00 - 14:00 Uhr, Fr: 09:00 - 12:00 Uhr, Mi: Geschl.
Gläubiger-Identifikationsnummer: DE56SVMM0000130202

NEU!! - Vereinskonto-IBAN: DE25 2019 0109 0017 0704 30 - BIC: GENODEF1HH4
NEU !! - Vereinsspenden-IBAN: DE95 2019 0109 0017 0704 31 - BIC: GENODEF1HH4

1. Vorsitzender - Norbert Kurfürst	Tel.: 7375461	Fußball - Siegfried Niemand	Tel.: 7373490
2. Vorsitzender - Karl Woller	Tel.: 7375423	Schiedsrichter - Dennis Daniel	Tel.: 01731559825
3. Vorsitzender - Heiner Ahnfeldt	Tel.: 7238496	Gesundheit - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546
1. Kassenwart - Bernd Ennuschat	Tel.: 015172416857	Gymnastik - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546
2. Kassenwart - Anja Wulff	Tel.: 72370157	Handball - Marita Prorok	Tel.: 7373344
Geschäftsführer - Thomas Niese	Tel.: 7239929 (GS)	Judo - Olaf Lenz	Tel.: 01773228444
Jugendwart - Julia Pien	Tel.: 7238219	Laufen / Walking - Egbert Gotthard	Tel.: 7238857
Presse - Stephanie Pelch	Tel.: 015118805858	Theater99 - Udo Stieler	Tel.: 53302988
Angeln - Peter Stut	Tel.: 01714782291	Tischtennis - Manfred Zufall	Tel.: 7246346
Badminton - Heike v. Hacht-Albers	Tel.: 7239974	Trachtengruppe - Heiko Schmitt	Tel.: 7231142
Cheerleader - Caren Westerman	Tel.: 7239929 (GS)	Turnen - Melanie Ahuis	Tel.: 79327759
		Volleyball - Gundolf Witthoefft	Tel.: 7238591

*Die Mitgliedsnummer beim SCVM ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz
Abbuchungstermine der Beiträge: 15.01. / 15.04. / 15.07. / 15.10.*

Mal kurz nachgedacht...

Liebe Mitglieder, Gönner und Freunde unseres SCVM,

liebe Leserinnen und Leser.

Wir haben Ende letzten Jahres, wie in den Jahren davor auch, unseren traditionellen Adventscaffee und Mitte Januar diesen Jahres unseren, inzwischen auch schon etliche Jahre stattfindenden Jahresauftakt gehabt, und dabei einer ganzen Reihe Mitgliedern Danke sagen können, für ihre zum Teil sehr langjährigen Mitgliedschaften bei uns im SCVM. Und wir konnten einer ganzen Reihe von Sportlern zu ihren besonderen Erfolgen

und Meistertiteln gratulieren. Besonders bei den Mitgliedschaften möchte ich an dieser Stelle einmal Günther Wichmann erwähnen, der jetzt bereits seit 90 Jahren unserem Verein die Treue hält. Das ist mehr als bemerkenswert und sehr außergewöhnlich. Und weitere 13 Mitglieder sind für eine 70-jährige Mitgliedschaft geehrt worden. Dafür möchte ich an dieser Stelle auch einmal ganz herzlich Danke sagen.

Beim Jahresauftakt haben wir zudem unseren Sportlern gratuliert, die in 2018 im Bereich Fußball, Volleyball, Leichtath-



Alles für Hobby- und Erwerbsgärtner

Blumen- und Gärtnererden • Sondermischungen

Gebr. Riege oHG

Hofschläger Deich 67 - 21037 Hamburg
Telefon: 040 - 7372623 • Fax: 040 - 7374618

Düngemittel • Streusalz • Töpfe • Torf • Folien • Pflanzenschutz • Gartenbedarf

letik und Kinderolympiade insgesamt 5 Hamburger Meisterschaften errungen haben. Auch das ist sehr bemerkenswert, denn der Spaß am Sport und großartige Unterstützung durch Trainer, Betreuer und Helfer machen es erst möglich, dass so hervorragende Leistungen zustande kommen und Meistertitel errungen wer-

den können. Ich wünsche Euch allen weiterhin immer Spaß und möglichst viel Erfolg beim Sport, hier bei uns im SCVM und grüße euch an dieser Stelle wieder ganz herzlich

aus Tatenberg als
1. Vorsitzender
Euer Norbert Kurfürst



Sport Club
Vier- und Marschlande

Mitgliederversammlung Ankündigung



Sport Club
Vier- und Marschlande

Freitag, den 24. Mai 2019 um 19:30 Uhr
Aula Schule F nfhause, Durchdeich 108
21037 Hamburg

Auszug aus der Satzung : § 8.2

Anträge zur Mitgliederversammlung und / oder Vorschläge zu Wahlen des Vorstandes gemäß § 9 Ziff. 1 müssen spätestens 6 Wochen vor dem Tag der Versammlung in Textform gehalten beim Vorstand eingegangen sein.

SPORT *ist im Verein erst schön*

HAMBURG | DIBBERSEN | BERSHOW | VELLAHN

Baustoffe für Erd- und Straßenbau
Natürliche Rohstoffe für Garten- und Landschaftsbau
Entsorgung von Böden, Bauschutt & Aufbruch aller Art
Zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe



RBS FIRMENGRUPPE

Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Telefon 040 / 732 88 88 | www.rbsfirmengruppe.de

IHRE SAND- UND KIESLIEFERANTEN AUS DER REGION

Adventskaffee 2018

Dieses Mal war ich auf der Seite derer, die die Ehrenmitglieder und Jubilare begrüßen und es hat mich sehr gefreut, dass viele unserer Vorstandseinladung gefolgt sind.

Nachdem Norbert Kurfürst, unser 1. Vorsitzender, die Anwesenden über das Vereinsleben mit vielen positiven- und manchen nicht so guten Nachrichten informiert hatte, durften alle, die von Erich Timmann, unserem „Musiker“, anhand der von Gunnar Fiege neuen, hübsch illustrierten Liedertexte, die allseits bekannten Weihnachtslieder singen.

Bei Gunnar, unserem ausgeschiedenen 1. Kassenwart, haben wir vom Vorstand eine neue Bezeichnung „erfunden“.

Damit er, obwohl noch kein Ehrenmitglied, trotzdem am Adventskaffee teilnehmen konnte, wurde er von uns als Ehrenvorstandsmitglied geehrt.

Damit wollten wir ihm unseren Dank für knapp 20 Jahre außerordentliches Engagement im Vorstand aussprechen. Ich glaube, er hat sich darüber sehr gefreut (er wusste es ja vorher nicht!).

Noch einmal zum Singen. Erich hat einen Favoriten:



„Gloria“. Jedes Mal, wenn die Strophe mit „Gloria in excelsis Deo“ kommt, heizt er die Massen mit dem Ruf „Gloria“ an, damit diese das auch entsprechend kräftig singen, was auch gelang!

Wie die Jungfrau zum Kinde, so bin ich im letzten Jahr zum Vorlesen der Weihnachtsgeschichte gekommen. Es muss wohl

ZEYN HOLZBAU GmbH

Zimmerei • Innenausbau • Abbundtechnik • Holzrahmenbau • Bedachungen

Telefon 040 / 737 25 71 • www.zeynholzbau.de



einigermaßen gefallen haben, denn ich „durfte“ wieder ran. Mir hat es jedenfalls wahnsinnig viel Spaß gemacht.

Fleißige Kuchenspenderrinnen haben auch dieses Jahr dafür gesorgt, dass kein Magen leer blieb.

Helga Fiege, die Mutter aller Kuchen, die Ehefrauen der Vorstandsmänner (wir haben auch mit Anja Wulff eine Frau



- aber - Quote nicht erreicht!) und fleißige Helferinnen verteilten traditionell den Kuchen und schenkten den Kaffee aus.

Helga hat nach vielen Jahren die „Kuchengabel“ an meine Frau Regine gegeben. Liebe Helga, ganz lieben Dank für dein Engagement, auch im Namen des Vorstandes.



50 Jahre Mitglied

Auch möchten wir uns für die Spenden für unsere Jugendmannschaften bedanken. Unser hungriges Schwein hat Euro 221,60 ausgespuckt!

Tradition ist etwas, was wir uns bewahren sollten. Nichts ist schöner, als mit netten Leuten so einen Nachmittag mit vielen Gesprächen genießen zu dürfen.

Weiter auf Seite 8



40 Jahre Mitglied

Das schönste Spiel? Teamplay!

LOTTO Hamburg fördert die TopSportVereine.



Und der Sport gewinnt.

Mehr Informationen erhalten Sie unter: www.lotto-hh.de/sportfoerderung

Fortsetzung von Seite 7

Kommen wir dann noch zu einem ganz wichtigem Programmpunkt unseres „Seniornachmittags“: Die Ehrung unserer Mitglieder die 40 und mehr Jahre dem Verein die Treue halten (siehe unten).

Der Vorstand bedankte sich, auch im Namen der Mitglieder ganz herzlich und überreichte goldene Ehrennadeln und Urkunden.

Bernd Ennuschat
1. Kassenwart



40 Jahre (Goldene Nadel)	
Sybille	Bahn
Margit	Behn
Wolfgang	Blättermann
Simone	Borstelmann
Erhard	Dammeyer
Dorothea	Fischer
Bastian	Harden
Anke	Schumacher
Heinz	Schween
Rainer	Stille
Jürgen	Timmann
Maxi	Timmann

50 Jahre (Ehrenmitglied)	
Wolfgang	Schmidt
Günter	Schumann
Dieter	Timmann
Brigitte	Wippermann
Hans-Peter	Wippermann
Karl	Woller
60 Jahre	
Hermann	Mante
Helmut	Reimers

65 Jahre	
Gerhard	Hage
Walter	Kröger
Peter	Lohrmann
Richard	Medag
Hermann	Stoewing
Klaus	Wiedenbeck
Heinrich	Zeyns
70 Jahre	
Bernhard	Ennuschat
Ilse	Ewert
Ella	Harden
Heinrich	Koops
Helma	Mahnke
Erich	Meyer
Carl-Heinz	Möller
Thea	Ohde
Elly	Soetebier
Marga	Steffens
Loni	Szesny
Hans-Heinrich	Timmann
Erich	Wegner
90 Jahre	
Günther	Wichmann



Witthöfts Küchentechnik

Beratung • Verkauf • Montage

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9-12 & 14-18 Uhr
Sa. 10-13 Uhr

Witthöfts Küchentechnik Vertriebs GmbH
Ochsenwerder Landstraße 51 • 21037 Hamburg
Tel.: 040 / 7 37 31 21 • Fax: 040 / 7 37 40 51
info@witthoefst-kuechentechnik.de • www.witthoefst-kuechentechnik.de

Spende für den SCVM von REWE

SCVM erhält Spende vom Rewe-Markt am Süderquerweg für die Jugend.

Die Jugend des SCVM freut sich über eine Spende von 250,- EUR vom benachbarten Rewe-Markt.

Bei einem Rewe-Kochbuchverkauf im Rewe-Markt am Süderquerweg sind von jedem verkauften Buch 2,- EUR an den SCVM gespendet worden.

Die erreichte Summe hat der Filialleiter, Herr Skenderi großzügig auf 250,- EUR aufgerundet.

Am vergangenen Freitag hat SCVM-Geschäftsführer Thomas Niese den Scheck in Empfang genommen und dankt im Namen des Vorstandes den Rewe-Kunden



und dem Filialleiter für die Spende.

Die Jugendarbeit ist ein wichtiger Bestandteil der Ziele des Sportclubs Vier- und Marschlande und wir freuen uns, dass das erkannt und gewürdigt wird.

Thomas Niese

v.l.: Thomas Niese (GF, SCVM), Herr Skenderi (Filialleitung Rewe Süderquerweg), Herr Berheide (Stellvertreter Filialleitung Rewe)

Fotos (Pelch)

BÄCKEREI & KONDITOREI
Bäckerei Bahn
FRISCH AUS VIERLANDEN

Kirchenheerweg 239
Kirchwerder Elbdeich 173
Eichholzfelder Deich 4

Telefon 723 02 38

Jahresempfang 2019 beim SCVM



Ein großes „DANKE“ stand auch in diesem Jahr am Anfang der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Norbert Kurfürst an ALLE die den SCVM unterstützen. - Dazu gehören:



Alle ehrenamtlichen Helfer, Sponsoren und Gönner, das Bezirksamt Bergedorf, der Hamburger Sportbund, die Politik, die Feuerwehr und die Polizei.

Neben dem Bericht über die vielen Aktivitäten des großen Sportvereins wurden dann die Mitglieder geehrt die 25 Jahre dem Verein die Treue halten.

Weiter auf Seite 12



25 Jahre Mitglied im Sportclub Vier- und Marschlande sind:

Karsten Voß, Alina Mareike Zuther, Gerti Seyler, Katharina Meiners, Stefan Esser, Thomas Buhk, Reinhard Kob. Es fehlen: Jasmin Bösang, Birgit Busch-Hitscher, Nils Dethgens, Marcel Garbers, Timo Grabsch, Hartmut Grimm, Torsten Hars, Michael Möller, Christian Sander, Bernd Schwormstadt und Ingo Carl Woller.

Einladung



Hamburg, den 22. Februar 2019

Jugendvollversammlung

am 25. März 2019 um 18.00 Uhr

in der großen Sporthalle an der Stadtteilschule Kirchwerder

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die Jugendwartin
2. Bericht der Jugendwarte über das Jahr 2018
3. Verabschiedung der neuen Jugendordnung
4. Ausblick 2019

Eingeladen sind alle jugendlichen Vereinsmitglieder, Trainer und Betreuer in der Jugendarbeit, sowie alle an der Jugendarbeit interessierten Vereinsmitglieder.

Über euer Erscheinen freuen sich die Jugendwarte

Julia Pien und Kira Garbers

www.scvm.de

SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg
Telefon 723 99 29, Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg



Fortsetzung von Seite 10

Diese Sportler und Mannschaften wurden für ihre ganz besonderen Leistungen mit einem Pokal geehrt:



Filip Zuti: Hamburger Meister der Kinder Olympiade (Jahrgang 2008/09)



**D-Jugend-Mädchen (Fußball):
Hamburger Meister Hallenrunde**



**Jasper von Wachholtz:
Hamburger Meister im
800 Meter-Lauf**



Volleyspieler: Hamburger Pokalsieger



2. Senioren (Fußball): Hamburger Meister der Saison 2017/18 Verbandsliga



Eingestimmt durch einen tollen Sketch der Abteilung **Theater99** ging es entspannt weiter.



Bei den darauffolgenden intensiven Gesprächen konnte man sich dann auch noch von leckeren Schnittchen und Gebäck verwöhnen lassen. Gestiftet von Elke und Wilfried Kaul.

Herzlichen Dank noch einmal dafür!!



Garbers

Fuhrbetrieb & Brennstoffe

Ihr Partner aus den Vier- und Marschlanden

Heizöl (schwefelarm)

- Heizöl
- Premium Heizöl
- Super Diesel

Containerdienst

- Bauschutt
- Bauabfall
- Boden / Steine

Unser Sortiment: Heizöl, Diesel Propangas, Holzpellets und Schmierstoffe

www.garbers-brennstoffe.de | Tel. 040 / 723 03 36 | Fax 040 / 723 88 08 | Mail: info@garbers-brennstoffe.de

Roller-Disco 2018

Roller-Disco heißt - zwischen den Feiertagen, am Jahresende in der großen Dreifeldhalle in Fünfhausen rollen, skaten oder waven.

Mit Freunden treffen, mit Mama oder mit Papa ein paar Runden auf Rollschuhen durch die Halle drehen.



Das wurde auch am 29.12 2018 wieder von vielen Mitgliedern und Freunden des SCVM genutzt.

Weiter auf Seite 16



Hamburg

Behörde für Inneres
und Sport

- Kids in die Clubs
- Besuch Tower-Spiel
- Adventsbasteln



Hamburger Sportbund

In den letzten zwei Monaten wurden diese Maßnahmen durch die Freie und Hansestadt Hamburg (Behörde für Inneres und Sport) gefördert.

Aktionstag

Wir stellen uns vor!

Am Samstag, den 30. März 2019
von 11.00 - 16.00 Uhr

**Alle Abteilungen geben Schnupperstunden
für Jung und Alt
in der Sporthalle Fünfhausen.**
(Sporthallenweg 7, 21037 Hamburg)

Wann, was, wie, findest du unter:

www.scvm.de



SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg
Telefon 723 99 29, Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg 



Exklusives Angebot für Mitglieder



Mit E-Bike in die neue Saison

Sie haben sich schon mal gefragt was ein E-Bike eigentlich ist? Lassen Sie sich von uns beraten und finden Sie es heraus. Mit uns haben Sie die Kombination aus vielfältiger Auswahl zwischen den neuesten Modellen und unserem Wunsch Sie perfekt zu beraten. In einem persönlichen Gespräch können wir ermitteln, welches E-Bike zu Ihnen passt! Aktive Mitglieder des SC Vier- und Marschlande bekommen einen Preisvorteil von 5% auf alle neuen Räder und Zubehör.



Schubert exklusiv BIKES
Gurslacker Heerweg 84
21039 Hamburg
040 - 65 86 81 51
info@exklusiv-bikes.com
www.schubert-exklusiv-bikes.de

Die Kooperationspartner des SCVM



Exklusives Angebot für Mitglieder



Gesund & stark in die neue Saison!
Nutzen Sie die Wintermonate und tun Sie sich und Ihrem Körper etwas Gutes!

Exklusiv für die aktiven Mitgliedern des SC Vier- und Marschlande: Sie erhalten im Rahmen der Zusammenarbeit mit dem Vierländer Therapiezentrum die Möglichkeit den modernen Fitnessbereich mit Milton Q Zirkel zu einen vergünstigten Preis zu nutzen und sparen 10€ im Monat.

Vierländer Therapiezentrum
Heinrich-Stübbe-Weg 13-15
21039 Hamburg

Telefon: 040 - 3039 5555
Mail: info@vtz.de
www.vtztz.de



Orientalischer Tanz im Blumengärten Hamburgs

Der Kurs läuft **dienstags von 20:00 bis 21:00 Uhr** in der **Gymnastikhalle Kirchwerder** und richtet sich an Anfängerinnen von 18 bis ??? mit wenig oder ohne jegliche Vorkenntnisse.



Infos und Anmeldungen
bei Britta Hövelmann Tel.: 0175 2058044
oder mail: brittahoevelmann@web.de
oder in der Geschäftsstelle
des SCVM Tel.: 723 99 29.

Sport mit Ringen!

... das etwas andere Fitnessstraining



Für alle, die mit wenig Aufwand große Wirkung erzielen wollen!

Wann? **Donnerstags, von 19.00 bis 20.00 Uhr**
Wo? **Halle Sandwich**

SC Vier- und Marschlande

www.scvm.de / vorstand@scvm.de
SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg

Hamburg 

Telefon: 723 99 29 - Fax: 723 99 03

Fortsetzung von Seite 14

**Ein großes Dankeschön an Tobi
und alle helfenden Hände!
Inga**



EINFACH MEISTERHAFT!

- MALEREIBETRIEB
- RAUM AUSSTATTUNG
- BODEN- UND PARKETTVERLEGUNG



Altengammer Elbdeich 119, 21039 Hamburg, Tel.: (040) 723 52 70
www.ewald-hamburg.de, info@ewald-hamburg.de



startet in die Theatersaison 2019 mit:

Leevde unn anner Katastrophen

Komödie in 3 Akten von Uschi Schilling
 Bearbeitung und Plattdeutsche Übersetzung
 von Günter Drewes
 Regie: Birgit Wellm



Foto: Theater99

Uschi Ehrenfeld verbringt einen mehrwöchigen Urlaub auf Ischia. Ihr Mann Felix nutzt die Zeit, um sich endlich mit seiner Freundin zu Haus zu treffen. Nur leider kann sich Felix nicht immer auf seine Ehefrau verlassen. In diesem Fall steht sie ohne Vorwarnung in der Tür. Jetzt ist guter Rat teuer. Aber wozu hat jeder Mann einen guten Freund?

Termine

Sonnabend, 30.03.2019, 20.00 Uhr	Schule Curslack-Neuengamme, Gramkowweg 5	Kartenpreis: 10,- EUR
Sonntag, 31.03.2019, 16.00 Uhr	Schule Curslack-Neuengamme, Gramkowweg 5	Kartenpreis: 10,- EUR
Freitag, 05.04.2019, 20.00 Uhr	Theater Lauenburg, Elbstraße 145 A, Lauenburg	Kartenpreis: 10,- EUR Karten nur beim Theater Lauenburg unter (04153) 575 685
Sonnabend, 06.04.2019, 20.00 Uhr	Schule Curslack-Neuengamme, Gramkowweg 5	Kartenpreis: 10,- EUR
Freitag, 12.04.2019, 20.00 Uhr	Theater Haus im Park, Gräpelweg 8	Kartenpreis: 10,-/11,-/12,- EUR
Sonntag, 14.04.2019, 19.00 Uhr (Einlass ab 17:00 Uhr)	Zollenspieker Fährhaus, Zollenspieker Hauptdeich 141	Kartenpreis: 12,- EUR Karten nur über Theater99 unter (040) 73 71 72 98

Karten können Sie ab sofort bei Frau Claudia Stelling telefonisch (040) 73 71 72 98 oder per Email claudia.stelling@theater99.de bestellen.

Aufführungsrechte

Plausus Theaterverlag GmbH & Co. KG Kasernenstr. 56 53111 Bonn

Wir haben ein Angelboot !



Unsere Angelabteilung im SCVM besteht seit genau 14 Jahren.

Wir sind zur Zeit inkl. Kinder/Jugendlichen 57 Angelmitglieder und beangeln die Gewässer in den schönen Vier- und Marschlanden.

Bis heute war es für uns immer nur möglich vom Land aus zu fischen, dass haben nun geändert.

Mit großer Unterstützung vom Bauhaus Bergedorf haben wir nun ein Angelboot

mit einem 15 PS Außenborder, Trailer und Fishfinder. Damit können wir .z.B auf dem Elbstrom auf Zander und Aal angeln.

Die Idee kam uns beim diesjährigen Angeln am Forellensee in Brunsbek.

Der "Ältestenrat" um Wilfried Bergmann, Harald Witthöft, Werner Schirmeister, Erhard Berschik und Harm Witthöft fanden die Idee gut und werden sich verantwortungsvoll um dieses Boot kümmern.

Bedanken möchten wir uns beim Vorstand, der dieses Projekt mit getragen hat.

Peter Stut



Abteilungsleiter Peter Stut, SCVM Geschäftsführer Thomas Niese und stellv. Geschäftsleiter Thomasz Schug



Inh. Anja Schwormstedt

Tatenberger Deich 162 · 21037 Hamburg

Telefon 0 40 - 737 22 27 · Telefax 0 40 - 737 39 71

service@fahrrhaus-tatenberg.de · www.fahrrhaus-tatenberg.de

Gutbürgerliche Küche, hausgemachter Kuchen und Torten.

Familienfeiern, Empfänge, Tagungen und Veranstaltungen bis zu 40 Personen.

Dienstags geschlossen

Gemütlich eingerichtete Gästezimmer.

Das Team vom Fährhaus Tatenberg freut sich auf den Besuch.

Wir drucken nicht nur den Kurier für Sie!

Immer eine gute Karte!

barkow Druck studio

Barkow Druck Studio OHG
 Rungedamm 18 B
 21035 Hamburg
 Telefon 040 31 44 88
 info@barkow-druck.de
 www.barkow-druck.de

Seit 1871 für Sie vor Ort

 **Mode für Sie und Ihn Pokale, Gravuren, Sport und vieles mehr...** 

Kaufhaus Vierlanden

Das Kaufhaus in der Region, modern und traditionell

Neuengammer Hausdeich 260, 21039 Hamburg
 Telefon 040 688 94 168 - www.kaufhaus-vierlanden.de
Richard Wulff Sportmode, Inh.: Bettina Wedemann e.K.
 Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr von 09 bis 18 Uhr - Mi, Sa von 09 - 13 Uhr

- Mode für Sie und Ihn
- Sportausstattungen
- Beflockungen aller Art
- Orden, Pokale u. Gravuren
- Kurzwaren / Fahnen u. Wimpel
- HERMES Paketshop
- Annahme Wäsche u. Reinigung

Versicherung für uns in Hamburg.
 Seit 1676.

HAMBURGER FEUERKASSE 

Wenn Sie uns brauchen, sind wir für Sie da.



Marco Blättermann e. K.
 Süderquerweg 644, 21037 Hamburg
 Tel. +49 40 7239922, Fax +49 40 7238478
hamburg.vier.und.marschlande@Hamburger-Feuerkasse.de

10 JAHRE EINRAD-WEIHNACHTS-PRÄSENTATION DER EENRAD KINNERS IN OCHSENWERDER

Bewegung, körperliche Fitness, Motorik, Gleichgewichtssinn, Haltung, Eigeninitiative, Zusammenhalt, Selbstbewusstsein, Bestätigung. Das alles suchte ich für meine Kinder. Denn wie alle Eltern wollte auch ich, das meine Kinder fit, selbstbewusst, mit sozialer Kompetenz, in einen Beruf oder ein Studium starten und in ein selbstbestimmtes Leben gehen.

Wo kann man tatsächlich ohne Druck und ohne etwas vorzuschreiben, einfach nur aus dem Spaß in einer Gruppe heraus all das finden? Richtig, im Sportverein des Heimatgebietes.

Aus diesem Grund haben wir damals angefangen durch das Einradfahren, eine



Möglichkeit zu geben individuell, aber auch in der Gruppe Sport zu treiben. Das dann lange geübte Kunststücke, die mit viel Schweiß, Ausdauer und so manchen blauen Flecken auch vor Publikum vorgeführt werden müssen, ist dann eigentlich doch klar.

2006 hatte Maike die erste Weihnachts-Präsentation der Einradfahrer aus Ochsenwerder veranstaltet. Als ich die Gruppen 2008 von Maike übernommen habe und seit dem auch Bettina an meiner Seite ist, war klar das die Weihnachts-Präsentation als Höhepunkt unseres sportlichen Jahres weiterhin stattfinden muss und es ist eine fast schon liebe Tradition geworden, auf die alle Kinder jedes Jahr hin fiebern und es kaum erwarten können, obwohl sie vor Aufregung platzen könnten.

Weiter auf Seite 22



www.glaserei-lachmann.de

Reparatur-Schnellservice Duschkabinen aus Glas

Glasschleiferei lackierte Küchenrückwände

Zimmertüren-Reparatur Spiegel Energiesparglas

Röpredder 22 - 21031 Hamburg - Telefon 739 90 79

Neue Basketball und Tischtennisanlage auf dem Spieker

Große Freude auf dem Sülzbrack der ehemaligen Skateranlage!



Nach langer Vorbereitung durch die Flüchtlingshilfe Kirchwerder wurde auf dem ehemaligen Platz der Skateranlage eine neue Basketball- und Tischtennisanlage aufgestellt. Zudem wurden 4 Sitzgruppen aufgestellt, an denen man gut sitzen und im Sommer dann auch schön essen kann.



Die Sport- Spiel- und Spaßgruppe des SCVM mit Ulli

und Birgit hat die Anlage bereits mit den Flüchtlingskindern eingeweiht. Sie wird sehr freudig genutzt.

Sehr gerne kann diese neue Sportanlage auch von den einheimischen Kindern benutzt werden.



Liebe Grüße

Eure Ulli von Malottki und Birgit Koops

Probleme beim Bau? Patientenverfügung?

Scheidung? Probleme mit Ihrem Arbeitgeber oder Arbeitnehmer?

Streit mit dem Mieter oder Vermieter? Verkehrsunfall?

Probleme beim Inkasso? Sonstige zivilrechtliche Probleme?

ANDRÉ SCHAUMANN

Rechtsanwalt · Betriebswirt (BA)

Ich kümmere mich um Ihre Probleme!

persönlich – kompetent – engagiert

André Schaumann
Altengammer Elbdeich 236
21039 Hamburg

Mobil: 0163 7235505
Web: www.kanzlei-schaumann.de
Email: mail@kanzlei-schaumann.de

Termine nach Vereinbarung.
Beratung bei Bedarf auch samstags oder abends
Jeden ersten Dienstag im Monat Kurzberatung bei kleinen Rechtsfragen.

Fortsetzung von Seite 20

Jedoch im Sommer 2018 sah es gar nicht danach aus. Ich musste aus 3 Gruppen 2 machen, weil einfach nicht genug Kinder nachkamen. Unsere Tradition war in Gefahr. Doch dann haben ab dem Herbst



letzten Jahres 11 neue Kinder zu uns gefunden und Bettina und ich konnten auch im 10ten Jahr eine Weihnachts-Präsentation planen.

Gerade beim Einradfahren bekommen die Kinder und Jugendlichen bei jedem auch noch so kleinen Fortschritt direkt



und unmittelbar eine Bestätigung: Geradeausfahren ohne abzustiegen – Applaus. Ein wenig Rückwärts fahren – Applaus. Durch das Zuschauen bei geübteren Fahrern werden sich neue Ziele gesetzt und für die wird fleißig geübt, bis zur nächsten Weihnachtsfeier als Prä-



**M E T A L L B A U
S C H L O S S E R E I
H E I Z U N G E N
G E W Ä C H S H Ä U S E R**

Telefon 7 23 05 37 · Fax 7 23 06 37

Karl-Heinz Wulff

Heinrich-Stubbe-Weg 242-244
21037 Hamburg

sentation für die Eltern. „Seht her, was ich geschafft habe, wie weit ich schon gekommen bin.“ Jedes einzelne Kind ist ein wichtiges Teil des Ganzen. Ob in ei-

ner Gruppe von 20 Kindern für eine große Gruppenkür, als Partner einer Paarkür oder einem eigenem Solo: den Applaus der stolzen Eltern entgegennehmen – das ist der Lohn, der Kinder stark macht.

Und eins ist klar, liebe Eenrad-Kinners: „Ihr seid echt stark!“
Wir sagen Danke für 10 Jahre Weihnachts-Präsentation.
Eure Inga & Bettina



Gastauftritte von Nicole und Birgit mit Ihren Zumba Teens und von Erica mit den Hip-Hop Tänzerinnen. Herzlichen Dank für euer Kommen, ihr habt unsere Präsentation bereichert!



Hermann Garbers Nachf.
Heinz Garbers GmbH
Straßen- und Tiefbau

Seit über 125 Jahren
stehen wir für handwerkliche
Qualität im Straßen- und Tiefbau!



URNSCHAU - SPORTCLUB VIER- UND



Mit immer neuen
neu getrimmten
uns gegenseitig die S
So können sich die
Langeweile beschwe
chen für sich. Und o
paar Dinge schreiben
die wir Turnschau ne



„ Qualität vom Wochenmarkt “



FISCH LENZ

Wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten
aus Fluß und Meer !!!

Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr vor Gebr. Kohlepp !

MARSCHLANDE - 24. NOVEMBER 2018

oder auch alten, auf Ideen, stehen wir Schau. Besucher nicht überren. Die Fotos spre- doch möchte ich ein n - über unsere Show, ennen.



Seit 10 Jahren findet sie jetzt schon in der Dreifeldhalle in Fünfhausen statt. Wenn ich schreibe, dass mindestens 12 unserer Übungsleiterinnen und Übungsleiter an dem Programm beteiligt sind, ist das nichts im Vergleich zu den unzähligen Helferinnen und Helfern, die uns im Hintergrund unterstützen.

Weiter auf Seite 26



<p>FÜNFHAUSENER</p> <p> Geb. KOHLEPP</p> <p>GETRÄNKE- & WEINHAUS</p> <p>Süderquerweg 652 - 658 21037 Hamburg Telefon: (040) 737 22 28 Fax: (040) 737 44 45</p>	<p>Kühlservice *** Tische und Stühle *** Ware auf Kommission *** Kofferraum-service</p>
---	---

Fortsetzung von Seite 25

In jedem Jahr gibt es im November in der Turnabteilung viel zu tun. Und gemeinsam lösen wir diese Aufgabe richtig toll:

Wir überziehen beide Shows, geben irre viele Kuchen, Würstchen, Salate und Getränke an euch aus. Wir schwitzen vor Aufregung und vor Anstrengung. Wir schieben die komplette Ausstattung der Sporthalle durch die Gegend. Wir freuen uns über eure Spenden, die wir dringend brauchen.



Wir haben tolle Unterstützung für Elektrik, Licht und Musik. Mit den ganzen Vorarbeiten möchte ich euch hier gar nicht erst langweilen.





Und dann sind da ja noch all Diejenigen, die euch unterhalten:

Unser Moderatorenteam und die Sportler. Und ohne diese ganzen motivierten Sportler wäre unsere Turnschau GAR NIX!

Diesmal sind alle sehr kaputt, aber sehr glücklich am Abend nach Hause gefahren und haben sicher gut geschlafen. Und wie es beim nächsten Mal wird?



Das schaut ihr euch einfach im November 2019 an.

Heike Nieren

Wir Lebensmittel.

E
EDEKA

Harald Eggert

Tel.: (040) 737 21 15
 Fax: (040) 737 21 14
 Durchdeich 72
 21037 Hamburg-Fünfhausen

Mit dem VTF nach Sylt

**Sylt/Westerland vom 16.11. bis
18.11.2018 - Hotel Roth am Strande.**

Diesmal fuhren wir mit dem Zug (alle). Treffen Bergedorfer Bahnhof ca. 09:15 Uhr.

Abfahrt mit der S-Bahn S 21 09:27 Uhr umsteigen Sternschanze in die S 31 bis Altona. 10:40 Richtung Westerland/Sylt Gleis 7, Bernd war der letzte, aber nicht zu spät. Er fand unser Abteil gleich: Frauengezwitscher ist unüberhörbar.



Zabaione mit Vanilleeis. Am liebsten hätte ich den Teller abgeleckt!! Eigentlich war das Restaurant nur bis 21:30 Uhr auf, aber wir durften bis 23:50 bleiben. Der alte Kern.

Die Sonne lachte den ganzen Tag!

Sa 17.11.18 - 08:00 Uhr an der Rezeption treffen.

Von dort an den Strand: „Frisch in den Tag“. Zwei Personen sind in die Fluten gesprungen - nur mit den Füßen!!

Frühstück ab 09:00 Uhr (war super, frisch gepresster Orangen- oder Wurzelsaft usw). Klein aber fein, kann man nur empfehlen.

10:30 Uhr: „Outdoor-Fitness“ bei bestem Wetter der Welt. Die Sonne küsste uns den ganzen Tag. Richtung Norden und zurück. Im Hotel gibt es Kaffee und Kuchen ab 13:00 Uhr kostenfrei. Ab 17:00 bis 18:30 Uhr: „Gutes für Haltung und Bewegung“, Rücken stärken Stretch



In Husum mussten wir umsteigen. Wir waren uns alle einig: Eine Bahnfahrt die ist lustig, eine Bahnfahrt die ist schön. In Westerland angekommen gingen wir 20 Personen mit unseren Koffern zum Hotel durch die Fußgängerzone (ganz schön laut das Geklapper der Kofferräder).

Koffer auf die Zimmer bringen und dann wieder zurück auf die bekannte Friedrichstraße zum Bummeln oder Essen usw, bis zum Einstieg und zur Begrüßung ins gesundheitsorientierte Wochenende.

19:00 Uhr dann Abendessen vom Feinsten! Tomaten-Consommé (klare Suppe), Kabeljaufilet, Kalbsrückensteak oder Matjesfilet. Danach Orangen Weißwein



und Relax. Nach dem Abendessen Zeit zur freien Verfügung. Einige blieben im Hotel und die anderen gingen auf die Piste um Rhabarbersaft oder Cocktails zu trinken.

Sonntag 18.11.18

Vor dem Frühstück: „Fit in den Tag“. Es gab keine Aqua-Gymnastik. Die Sylter-Welle wurde während unseres Aufenthalts saniert. Am Anfang der Übungen war es noch etwas neblig, aber der Nebel schwebte langsam davon. Nach dem Frühstück: „Bodyworkout mit Spaß“, Kraft und Koordination. Übungen mit

Therabändern, auch zu zweit. Ich musste mit Bernd die Übungen vormachen, er hat keine Rücksicht auf mich genommen! Ich bin doch eine Frau und das Größenverhältnis stimmte auch nicht. Koffer packen und Richtung Bahnhof. Um 13:22 Uhr fuhr unser Zug. Diesmal ohne umsteigen. Pünktlich 16:21 Uhr in Altona angekommen. Die S 31 fuhr bis Bergedorf, dann Abschied bis zum nächsten Mal.

Es stimmte mal wieder ALLES.

Gruß eure Eva

Fit bis ins hohe Alter

Walken & Qi Gong



SC Vier- und Marschlande
Hamburg



**Präventions-Kurs ab
Montag 29.04.2019
von 09:30 - 11:00 Uhr
Treffpunkt Parkplatz
Friedhof Kirchwerder**

Wir starten die Stunde mit Aufwärmübungen aus dem Gymnastikbereich. Dann wird gewalkt. Walking ist Ganzkörpertraining auf die sanfte Tour, mit hohem Kalorienverbrauch! Das schwingvolle Gehen trainiert nicht nur Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit und Koordination, sondern schont auch Rücken und Gelenke und löst Verspannungen im Schulter- und Nackenbereich. Daher auch sehr gut geeignet für sportlich ungeübte. Den Abschluss bilden Dehnübungen und zum Nachspüren, in der Natur viel intensiver als in der Halle, Atemübungen aus dem Qi Gong. Für den Anfang brauchen wir nicht viel an Ausrüstung: Lockere Kleidung, notfalls wetterfest, und weiche bequeme Schuhe, sowie gute Laune, reichen aus.

**12 mal - Kosten für Mitglieder 90 € - für Gäste 126,00 €
(Zuschuss durch Krankenkasse möglich)**

Kontakt: Angelika Hadamitzky - Tel. 040 723 85 46

Besuch bei der 2. Bundesliga

Zu Besuch bei der 2. Bundesliga Damen in der CU Arena.

Am 24.06.2018 wurden die Volley-Aspiersieger des Hanse Pokals 2018. Dank dieses Sieges bekam die Mannschaft Freikarten für das Bundesligaspiel der 2. Bundesliga Damen Neugraben gegen Köln geschenkt. Somit ging es am 17. November mit allen Spielerinnen und Spielern in die CU

Arena. Wir sahen ein schönes Spiel, aber gegen den Tabellenzweiten Köln konnte sich Neugraben nicht behaupten. Die Spielerinnen und Spieler des SCVM hatten trotzdem ihren Spaß.

Die Trainerinnen
Conny und Petra



OFFSET- UND
DIGITALDRUCK

Ihre Druckerei in der Nachbarschaft

- Beratung / Gestaltung
- Druck von Kleinst- bis Großauflagen
- Konfektionierung / Weiterverarbeitung
- Mailings

GEMEINWOHL
ÖKONOMIE
mit Visionen
für die Zukunft



DRUCKEREI
ZOLLENSPIEKER
KOLLEKTIV GMBH

Zollenspieker Hauptdeich 54
21037 Hamburg
Tel. 040 79 31 39-0
info@zollenspieker.de
www.zollenspieker.de



CARSTEN RATHMANN
Containerdienst & Entsorgung
 -Seit 1995-

Wir entsorgen für Sie:

- Gewerbemüll
- Gartenabfälle
- Bauschutt
- Ytong / Gipsabfälle
- Baustellenabfälle
- Mineralwolle / KMF
- Holz
- Eternit / Asbest
- Dachpappe

Gerne machen wir Ihnen ein Angebot
 -Rufen sie uns an-

Süderquerweg 24 21037 Hamburg Tel. 040/723 88 76 Mobil: 0171/213 62 14

*So nah,
 so schnell
 so günstig.*

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

**Gartenbaubedarf
 Beregnung
 Gewächshäuser
 Folienhäuser
 Pumpen**

Handelsgesellschaft
 Curslackter Deich 194 a
 D-21039 Hamburg (Curslack)
 Tel.: 0049 (0) 40 723 20 15
 Fax: 0049 (0) 40 723 20 14

*Nicht nur Lieferung,
 auch Beratung
 und viel, viel Service
 gleich vor
 Ihrer Tür.*

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

Wolfgang Wehr
 Ladekran-Transporte GmbH & Co. Kg

**Gartenbaugeräte
 Verkauf - Wartung - Reparatur
 - Minibagger-Vermietung -**

Kirchenheerweg 1 - 21037 Hamburg
 Telefon: (040) 723 88 60




Timmann

"Der Service macht's!"

Süderquerweg 651
21037 Hamburg

 **737 50 20**

FUSSBALLER BEIM BERGEDORFER-CROSSLAUF

Fußballer beim Bergedorfer Crosslauf erfolgreich.

Am 6. Januar 2019 schlüpfen drei Fußballkinder des SCVM mal ausnahmsweise in ihre Laufschuhe, um am Bergedorfer Crosslauf teilzunehmen. Lilli Hintelmann, Lea Borstelmann und Jesse Heitmann freuten sich auf die Herausforderung der 1.020 m langen Runde im Bergedorfer Gehölz bei kühlem, aber trockenem Wetter.

Nachdem die Startnummern und Transponder an den Trikots bzw. Schuhen befestigt waren, konnte es losgehen.

Lilli war als erste dran: Sie startete als 7-jährige im U12-Lauf der Mädchen und ließ manch älteres Mädchen hinter sich. In einem fulminanten Schlusspurt verteidigte sie mit letzter Kraft ihre Position und kam als Gesamt 6. ins Ziel. Wir gratulierten Lilli zu dieser tollen Leistung bei ihrer ersten Teilnahme an diesem Lauf.

Bei der Siegerehrung dann die große Überraschung: Lilli war in ihrer Altersklasse mit einer Zeit von 4:45 Min die Schnellste und stieg stolz auf Platz 1 des Siegerpodests! Als Preis gab es eine „Waldmeister-Funktionsmütze“, die Lilli



Lilli hat das Ziel vor Augen!

dann auch gleich auf dem Podest anprobierete.

Als nächstes startete der Lauf der U12-Jungs, an dem auch Jesse (Jahrgang 2008) teilnahm. Wie Jesse später bei 90,3 im Radio schilderte, waren die Anstiege schwer zu laufen, Bei den Abstiegen dagegen konnte Jesse viele Jungs überholen. Nach einem spannenden Zielsprint kam er mit nur 3 Sekunden Rückstand als Gesamt 3. ins Ziel und wurde von uns für diese tolle Leistung beglückwünscht. Doch es kam noch besser: Jesse war in seinem Jahrgang mit 3:46 Min der Schnellste und erreichte somit den 1. Platz seiner Altersklasse! Und neben der Waldmeister-Mütze, die man als Sieger erhält, erfuhr der Radiohörer dann auch, dass der Papa zur Belohnung eine Portion Pommes rot-weiß ausgeben würde ;-).



Lea auf Platz 1 nach der 1. Runde.

Schließlich fiel der Startschuss für den U14-Lauf der Jungs und Mädchen, an dem Lea (Jahrgang 2007) teilnahm und der über 2 Runden und somit 2.060m ging. Der Start war alles andere als vielversprechend. Aus der 1. Reihe gestartet, fiel sie gleich auf den ersten 60m auf den drittletzten Platz zurück. Das Tempo schien zu hoch für Lea.

Umso größer dann die Überraschung, als nach den ersten beiden Jungs, Lea um die Ecke bog und die erste Runde als schnellstes Mädchen mit einigem Vorsprung vor der 2. Platzierten durchlief. Jesse und Lilli träumten schon vom 3-fach-Sieg des SCVM, doch es blieb die spannende Frage, ob Lea das Tempo halten und die Mädels von der TSG Bergedorf auf Abstand halten könnte.

Und wirklich: Der Vorsprung aus der 1. Runde hatte sich sogar noch vergrößert, sodass Lea schließlich nach 8:37 Min als schnellstes Mädchen das Ziel erreichte und von uns bejubelt wurde.

Unsere drei SCVM-Starter und ihre Fans waren zurecht stolz auf ihre tollen Leistungen und traten zufrieden den Heimweg an. Und spätestens beim Vierländer Volkslauf wollen sie wieder ihre Fußballschuhe mit Laufschuhen tauschen!

Simone Borstelmann



Lilli, Lea und Jesse sind Waldmeister 2019!

BESTATTUNGEN

E. LEVERENZ GmbH

Enne Leverenz
Susanne Leverenz



Michael Krüger
Walter Leverenz

040 / 730 28 00

Lohbrügger-Landstrasse 145 a 21031 Hamburg August-Bebel-Strasse 208 - 21029 Hamburg
Reinbeker Weg 13 - Moorkoppel 14 - 21465 Wentorf - Waldstrasse 19 - 21425 Brunstorf

www.leverenz-bestattungen.de



Mädchenfußball im SCVM Torwart Gesucht !!

Die 2. C Mädchen suchen
dringend einen Torwart!

Wäre das nicht etwas für dich?!

Dann melde dich doch bitte bei Bernd Temme.
Tel.: 01734127350 oder
email: temme.sandra@gmail.com

oder komm einfach mal vorbei.

Das Training findet Montag und Dienstag von
17:00 bis 18:30 Uhr auf dem Kunstrasenplatz
am Elversweg 44 statt.

Wir freuen uns auf dich!

Die 2. C des SCVM.



SC Vier- und Marschlande

Hamburg



www.scvm.de

SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2

21037 Hamburg

Telefon: 723 99 29 - Telefax: 723 99 03

vorstand@scvm.de

**Es lebe
der Sport.**

Wir sind dabei: Förderung
des Nachwuchses
und Events für alle.
Für die Sternstunden
des Sports mit Ihrer
Vierländer Volksbank,
einer Niederlassung
der Volksbank eG.



Vierländer Volksbank

Niederlassung der Volksbank eG

www.vobavbs.de



Fenster · Türen · Innenausbau
 Rollladen · Markisen · Wintergärten
 Möbelbau · Schränke · Treppen
 Parkett · Reparaturen

Günter Kröger Tischlerei
 Nachfolger Andre Kröger

Kiebitzdeich 229 · 21037 Hamburg
 Telefon (040) 723 51 63 · Fax 723 54 37



THOMAS VON HACHT



Garten- und Landschaftsbau

Unsere Leistungen:

- Errichten von Pergolen, Sichtschutzwänden und Zäunen • Pflanz- und Ansaatarbeiten
 - Herstellen von Natursteinmauern, Stufenanlagen und Gartenteichen
- Verbundpflaster, Platten und Natursteinarbeiten • Pflege- und Gehölzschnitarbeiten



**Gerne machen wir Ihnen ein Angebot. Rufen Sie uns an:
 Tel. (040) 7233576 • Fax (040) 73503887**

Neuengammer Hinterdeich 396 · 21037 Hamburg

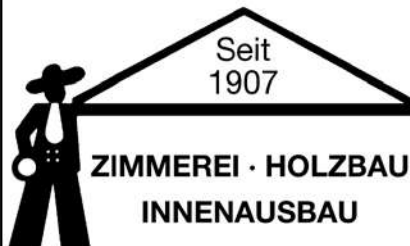
Gleich zur
 richtigen Adresse:



Anlagenbau + Service
 Kühl-, Tiefkühl- und Klima-Anlagen
 Kühlzellen · Kühlraumtüren
 Wärmepumpen und Wärmerückgewinnung

HL Kühlanlagen
 Dierk Lange

Altengammer Elbdeich 177 · 21039 Hamburg
 ☎ 723 56 07 · Fax: 723 58 24



- Dachstühle
- Dachgauben
- Dachausbau
- Dachsanierung
- Dachisolierung
- Reparaturen

- Alles rund um's Dach -

W. SCHMALFELDT H.F.F.G.

Altengammer Hauptdeich 48 · 21039 HH
 Tel. (040) 723 52 72 · FAX (040) 723 58 82



SC Vier- und Marschlande



15. Vierländer Volkslauf

10,0 km durch die Kirchwerder Wiesen

5,0 km Lauf und Walken

1,0 km Kinderlauf

8. Vierländer Volksbankstaffel 4 x 1,0 km

Der Laufftreff des Sport-Club Vier- und Marschlande von 1899 e.V. veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Jugendzentrum Vierlande den 15. Vierländer Volkslauf und in Kooperation mit der Vierländer Volksbank eG, VBS die 8. Vierländer Volksbankstaffel.

Mit freundlicher Unterstützung von

**INTERSPORT
SPORT ABC**

SportABC GmbH · Berenstorfer Str. 105 · 21029 Hamburg · Tel. 040 790 11 433

Sonntag, den 5. Mai 2019

Startzeiten:

9:45 Uhr: 10,0 km Lauf für Frauen und Männer
5,0 km Lauf und Walken

9:55 Uhr: 1,0 km Kinderlauf
U8 - U12 = Jahrgänge 2013 - 2008 nach DLO

10:10 Uhr: 8. Vierländer Volksbankstaffel über 4 x 1,0 km
um den Wanderpokal der Vierländer Volksbank eG, VBS.

Vereinsstaffeln für Läufer/innen aus Sportvereinen.

Freizeitstaffeln für Firmen-Hobby-Freizeitläufer/innen
4 Läufer/innen als Mixteams laufen über jeweils 1,0 km.

Getrennte Wertungen für beide Staffeln

Start und Ziel: Vierländer Volksbank eG, VBS (Süderquerweg 105, 21037 HH)

Mit freundlicher Unterstützung der



Vierländer Volksbank

Niederlassung der Volksbank eG, VBS



Mit freundlicher Unterstützung von

Markt Eggert

Fünfhausen

Zeitnahme und Auswertung: sportservice hamburg GbR
Alle Teilnehmer erhalten eine Medaille und Urkunde nach dem Wettbewerb.

Siegerehrungen: Hauptlauf	10,0 km	1-3 Frauen und Männer
Lauf und Walken	5,0 km	1-3 Frauen und Männer
Kinderlauf U 8/10/12	1,0 km	1-3 Mädchen und Jungen

Organisationsbeiträge:

Erwachsene: 10,0 km Hauptlauf (max. 100 Startplätze)	10,50 €
5,0 km Laufen und Walken	7,50 €
Kinderlauf: 1,0 km	5,00 €

Vierländer Volksbankstaffel,
Vereinsstaffel und Freizeitstaffel 18,00 € pro Staffel

Anmeldung und Informationen bis 21.04.2019 unter:

www.vierlaender-volkslauf.de

oder per E-Mail an: Vierlaender_Volkslauf@web.de

Nachmeldungen nur von 8:00 Uhr - 9:00 Uhr am Starttag zzgl. 3,50 €
Startnummernausgabe: 8:00 Uhr - 9:30 Uhr im Start/Zielbereich am Starttag.
Duschen und Umkleidemöglichkeiten im Clubhaus des SCVM,
Gepäckabgabe möglich. Parkplätze sind vorhanden

Der Veranstalter übernimmt für Unfälle und Verletzungen aller Art, sowie Diebstahl oder sonstige Schäden keine Haftung. Der Haftungsausschluss wird mit der Anmeldung anerkannt. Ich bin eigenverantwortlich für eine ausreichende Trainingsvorbereitung. Mit der elektronischen Speicherung meiner persönlichen Daten zur Durchführung der Veranstaltung und der Veröffentlichung meiner Wettkampfergebnisse und Fotos bin ich einverstanden. Die Rückzahlung des Startgeldes ist ausgeschlossen.



SC Vier- und Marschlände

15. Vierländer Volkslauf



SPORT *ist im Verein erst schön*

Spielverein Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.



Vereinanschrift: Neuengammer Hausdeich 260 - 21039 Hamburg
 email: info@svcn.de - Internet: www.svcn.de
 Vereinskonto-IBAN: Gläubiger ID DE04ZZZ00000558520
 Vierländer Volksbank: IBAN DE87201901090012210431; BIC GENODEF1HH4
 Haspa: IBAN DE67200505501041220979; BIC HASPDEHHXXX

Wir ziehen jeweils zum 1. Februar, 1. Mai, 1. August, 1. November die Beiträge ein

1. Vorsitzender	Hartmut Helmke	7303648	Pilates	Britta Ohde	73596618
		017672495975	Liga-Manager	Oliver Schubert	017618046803
2. Vorsitzender	Harald Bröcking	7232949	Fußball u. Herren	Arnd Steffens	01736118549
3. Vorsitzender	Oliver Schubert	0176/18946803	Kinderturnen	Regina Timmann	7206313
Kassenwart	Martin Füllenbach	7231363	Tischtennis	Bastian Graf	017648549321
Schiedsrichterobm.	Hans-Jörg Kroh	01724017997	Ju-Jutsu Caipoera	Lars Brocklage	017662075555
Fußball Jugend	Nico Boermel	01715263895	Qi-Gong Yoga	Klaus Fischer	7216851
Vereinsjugendobm.	Nico Boermel	01715263895	Walking	Gisela Heitmann	7233786
Badminton	Annika Behrens	01701895213	Darten	Heiko Meyer	015123769393
Rücken-Fitness	Britta Ohde	73596618	Fitness (Neu)	Mireille Kauffeld	7233876
(anstatt Rückenschule)			Senioren Gymnastik	Tanja Flimmen	7233429

100 Jahre SVCN

100 JAHRE

Spielverein Curslack-Neuengamme e.V.

Blau-weiße Fest- und Feiertage vom 16. bis 18. August 2019

Es waren sechs Jugendliche, die am 12. Oktober 1919 im damaligen Curslack Gasthof Kirchenbrücke von Ernst Wulf den Spielverein Curslack-Neuengamme gründeten. Eigeninitiativ und selbstverantwortlich setzten sie ihren Wunsch Fußballspielen im Verein um, wurde aus der Idee – heute würden man sagen – das SVCN-Vereins-Start-Up. Dieser vereinsunternehmerische Gründergeist ist auch heute immer noch lebendig in den regulären SVCN-Monats-sitzungen an jedem ersten Montag des Monats, aber auch bei den Vorbereitungen der bevorstehenden Feiern zum 100jährigen Bestehen. Dafür wurde ein eigener Festausschuss gebildet, in dem Stefan Siebert, Hartmut Helmke, Norbert Grell, Harald Bröcking, Klaus Fischer, Martin Füllenbach, Hartmut Stahlbuhk

und Ferdi Clausen planen und organisieren. Eine hochwertige, vierfarbige 120 seitige Festschrift, die redaktionell von Norbert Grell und der Agentur „Die Creativen“ von Klaus Schulz betreut wird, ist im Entstehen.

Für die blau-weißen Jubiläumstage auf der Sportanlage am Gramkow Weg von Freitag 16. bis Sonntag 18. August 2019 hat sich das Team 100 Jahre SVCN viel vorgenommen und setzt dabei auf die tatkräftige Unterstützung vieler Vereinsmitglieder, Helfer und Sponsoren.

Wenn es nach den Planern des Festes geht, soll das Eröffnungsspiel der Oberliga Hamburg Saison 2019/2020 bereits im Juli den Auftakt geben. Am Freitag, 16. August 2019 geht es dann weiter mit einem Jubiläumsempfang im Vereinsheim des SVCN, dass zu diesem Anlass um ein Zelt-Anbau erweitert wird. Erwartet werden 120 geladene Gäste aus benachbarten Vereinen, sowie Vertreter aus Politik, Sport und Verwaltung, darunter auch die Präsidenten der Ham-

burger Sportbundes und des Hamburger Fußballverbandes, der Bürgermeister von Bergedorf und ein Vertreter des Hamburger Senats.

Am Samstag, 17. August 2019 ist dann Heimspieltag der Kinder-, Jugendmannschaften und am späteren Nachmittag trifft dann die SVCN Generationen-Auswahl auf eine Vierlandenauswahl. Nach dem Heimspiel der Oberliga startet dann ab 20 Uhr die große SVCN 100 Jubiläums-Party im Vereinsheim.

Weiter geht es am Sonntag, 18. August 2019 auf dem Sportplatz.

An diesem Tag gehört die Sportanlage ganz den Kindern und Familien. Es gibt ein buntes Programm mit vielen Attraktionen, kleinen Wettbewerben, Geschicklichkeitsprüfungen für Kleine und Große. Ausklingen wird das Jubiläumsfest 100 Jahre SVCN dann am Nachmittag mit den Ehrungen langjähriger Mitglieder.

Klaus Fischer (1. Schriftführer SVCN)



Festausschuss 100 Jahre SVCN auf der Januar-Sitzung:

V. links: Hartmut Helmke, Ferdi Clausen, Klaus Fischer, Norbert Grell, Harry Bröcking und Stefan Siebert

POLICKE

HERRENKLEIDUNG



**Traumhaft
günstig
für Hamburgs
Männer.**

Anzug, Hemd & Krawatte auf über 700 qm. Freizeitmode, Underwear, Schuhe und natürlich Trendmode im neuen Trendshop "P2".

POLICKE Herrenkleidung
Böckmannstraße 1a
20099 Hamburg
Telefon: 040 243922
www.policke-herrenkleidung.de

KARATE - Neu im Sportangebot des SVCN !

Baris Yildiz (barisyildiz@mail.de) hat im Januar 2019 begonnen die Abteilung Karate beim SVCN aufzubauen.

Die Trainingszeiten für die Kindergruppe (ab 6 Jahren) sind jeweils am Montag und Mittwoch von 17.00 - 18.00 Uhr.

Die Jugendgruppe (ab 11 Jahren) trainiert ebenfalls immer am Montag und Mittwoch von 18.00 - 19.00 Uhr.

Eine Erweiterung des Kursangebotes für Erwachsene ist in Planung. Für die Karate-Trainerarbeit beim SVCN sind Baris Yildiz vor allem wichtig:

Spaß und Gemeinsamkeit erleben!

- Kinder lernen und trainieren gemeinsam mit anderen Kindern in gleicher Altersstufe
- Kleine Gruppengrößen sorgen für individuelle Förderung

- Spielerische Vermittlung der Selbstbehauptung
- Selbstvertrauen entwickeln und stärken!
- Selbstverteidigungstechniken lernen mit Respekt, Fairness und Höflichkeit
- Stärkung des Selbstvertrauens durch bewährte pädagogische Lehrprinzipien
- Steigerung der Konzentrationsfähigkeit; Fitness und Gesundheit verbessern
- Entwicklungschancen zum Wettkampfsport.

Das kann nur gelingen, wenn eine sichere Umgebung wie das SVCN-Dojo und professionelle Betreuung durch lizenzierte und auch in der Kinder- und Jugendarbeit erfahrene Karate-Trainer vorhanden sind.



Mit Baris Yildiz (Mitte), da sind sich Hartmut Helmke (1. Vorsitzender SVCN, links im Bild) und Harry Bröcking (2. Vorsitzender SVCN, rechts im Bild) einig, haben wir einen engagierten Karate-Trainer gefunden, der neue Impulse setzt und das Sportangebot des SVCN erweitert.



Kindergarten Pusteblume

Zertifizierte SOALQE-Einrichtung
(Qualitätsentwicklungsverfahren für Kindertagesstätten)

Sander Deichweg 9

21037 Hamburg

Tel.: 040 / 723 07 41

Fax: 040 / 793 19 218

kiga.pusteblume@t-online.de

Hans Heinrich

Pinnau GmbH



Heizungs- und Sanitärtechnik

Odemanns Heck 4
21039 Hamburg

Telefon 0 40 / 7 23 28 11
Telefax 0 40 / 7 23 38 74

Millionen haben es schon
...und Sie?



Ha-Ra®

im Original
natürlich sauber mit System

Heike Woller

Ha-Ra Beratung u. Verkauf
Allermöher Deich 70
21037 Hamburg * Tel. 7 37 54 23

Ihre autorisierten
Ansprechpartner

Meisterbetrieb

CWV WARNECKE

Garten- und Landschaftsbau

Christian Warnecke

Gärtnermeister

Brookkehre 36
21029 Hamburg
Telefon (040) 737 30 37
Telefax (040) 737 37 72

Fachgerechte Ausführung

von Garten-, Neu- und Umgestaltung, Pflaster- und Plattenarbeiten, Natursteinarbeiten, Teichbau und Wasserläufe, Holz im Garten, Neu- und Umpflanzenarbeiten, Baumfällarbeiten, Gehölz- und Obstbaumschnitt, Gartenpflege und vieles mehr...

Tischtennis ist cool !!

Zuwachs bei der SVCN Tischtennisjugend!

Im Grunde können alle Menschen ein wenig Tischtennis spielen oder hatten schon einmal zumindest einen Tischtennisschläger in der Hand. Es ist eine Sportart mit der fast jeder in der Freizeit in Berührung gekommen ist.

Wie cool dieser Sport ist, dass wird erst mit Anleitung und Training im Sportverein erlebbar.

Beim SV Curslack-Neuengamme verdoppelte sich die Mitgliederzahl in der Jugendabteilung im vergangenen Winterhalbjahr 2018/19. Vor allem ist das auch ein Verdienst des Jugendtrainers Bastian Graf, denn Begeisterung und Motivation für einen Sport brauchen immer auch einen guten Coach und fallen nicht einfach vom Himmel.



Bastian freut sich über diese Entwicklung und stellt fest: „Durch die nun knapp 20 Jugendlichen ist einfach mehr Power in der Halle und ich habe das Gefühl, dass das Training allen mehr Spaß bringt, da man nun zwischen mehr Trainingspartnern wählen kann. Die Trainingsstunden werden abwechslungsreicher und lebendiger.“ Jeden Montag von 17-19 Uhr findet in der Halle 1 in Curslack am Gramkowweg das Training statt.

Bastians Appell an die Youngster: „Kommt doch mal vorbei und probiert eine der schnellsten Ballsportarten aus. Viele weitere Informationen erhaltet ihr auf der Website des SVCN!

Bis bald beim SVCN Tischtennis!“



PLATZHOFF

BAU AUSFÜHRUNGEN

- An- und Umbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbau- und Fassadensanierung
- Badsanierung
- Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten

Platzhoff Bauausführungen
Elversweg 85 · 21037 Hamburg
Tel: 040/73673988 · Fax: 040/73673989
info@platzhoff-bau.de
www.platzhoff-bau.de

*Leidenschaft
zum Handwerk seit
4 Generationen*

MALEREIBETRIEB



J. Kahmann GmbH

- Fassaden-
beschichtung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Tapezieren
- Teppichboden

Süderquerweg 90 · 21037 Hamburg · ☎ 040 / 723 92 73 · Fax 040 / 723 93 14

PEITZ

BAUELEMENTE GMBH

◀ Fenster und Haustüren aus Kunststoff, Holz und Aluminium ▶ Rolläden ▶ Insektenschutz

Beratung • Planung • Verkauf • Montage • Service

Besuchen Sie uns im Internet: www.peitz-bauelemente.de oder unsere **Ausstellung** am:

Neuengammer Hausdeich 37 • D-21039 Hamburg
Telefon (040) 79 41 30-0 • Telefax (040) 79 41 30-20



Gerald Eggers

Stahlbetonbau GmbH

ES KOMMT DARAUFAUF AN, WAS MAN DARAUSS MACHT!

Ochsenwerder Elbdeich 301a
 21037 Hamburg
 Telefon (040) 737 43 75

- Balkenrost
- weiße Wanne
- Treppen usw.
- Sohle
- Decken
- alles aus Beton

SUCK

VERSICHERUNGSMAKLER

Nicole und Lars Bathke

Schipperstegel 10
 21039 Hamburg
 Tel. (040) 723 12 07
 Fax (040) 723 37 78

Mittelweg 7
 21220 Seevetal-Ohlendorf
 Tel. (04185) 70 81 13
 Fax (04185) 70 81 14

www.suckmakler.de



Mitglied im
 Bundesverband
 Deutscher
 Versicherungs-
 kaufleute e.V.

S.V. Altengamme v. 1928 e.V.



Vereinsanschrift, SVA-Geschäftsstelle, Gammer Weg 49a
 und Telefon: (040) 79 41 00 80 - Telefax: (040) 79 41 00 81
 Geschäftsstelle: Mo ab 20:00 Uhr und Di von 09:00 bis 12:00 Uhr
 Internet / e-mail: www.sv-altengamme.de - e-mail: info@sv-altengamme.de

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE62SVA00000407999

Neu!! - Vereinskonto-IBAN: DE 79 201901090002610250 – BIC: GENODEF1HH4

Neu!! - Vereinspendenkonto-IBAN: DE 52 201901090002610251 – BIC: GENODEF1HH4

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.02. / 15.05. / 15.08. / 15.11.

Mitgliedsnummer beim SVA ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

1. Vorsitzender:	Bernd Mohr	Tel.: 7236186	Frauen-/Mädchenfußball:	Kevin Poser	Tel.: 015170330893
2.Vorsitzender	Marlis Karlich	Tel.: 7235149	Gesundheit:	Marlis Karlich	Tel.: 7235149
Schriftführer:	Thomas Putfarken	Tel.: 01774205578	Turnen:	Jutta Kröger	Tel.: 72697379
Kassenwartin:	Petra Eid	Tel.: 015170103957	Tanzen:	Michaela Alpen	Tel.: 79417160
1. Herren:	Philipp Mohr	Tel.: 01747189455	Volleyball:	Achim Eggert	Tel.: 73925195
Liga 2. Herren:	Frank Graf	Tel.: 7235545	Tischtennis:	Cord Maschmann	Tel.: 017661494004
3. Herren:	Nils Beilfuss	Tel.: 01724624225	Badminton:	Torsten Karlich	Tel.: 7235149
Fußballobmann:	Ralf Herbrechter	Tel.: 017684298075	Schiedsrichter:	Peter Kohls	Tel.: 7235448

Einladung zur Jahreshauptversammlung SVA

Am **Freitag, 22.Februar 2019 um 19.30 Uhr** findet unsere **Jahreshauptversammlung** statt.

Der Vorstand des SV Altengamme lädt dazu alle Mitglieder ein. Die Versammlung findet in unserem

Vereinsheim am Gammer Weg 49 a

statt.

Tagesordnung:

Top 1 Protokollverlesung

Top 2 Ehrungen

Top 3 Berichte des Vorstandes und der Obleute

Top 4 Berichte des Kassenwartes und der Kassenprüfer

Top 5 Entlastung des Vorstandes

Top 6 Wahlen

Top 7 Verschiedenes

Um sich zeitig über den Verlauf der letzten Hauptversammlung zu informieren, kann man im Internet unter www.sv-altengamme.de das Protokoll dieser Versammlung einsehen.

Zu Top 2 Ehrungen: Hier werden wieder Mitglieder, die 10, 25 und 40 Jahre dem Verein angehören, geehrt. Ganz besonders freut sich der Vorstand, dass es auch wieder Mitglieder gibt, die dem Verein 50 bzw. 60 Jahre angehören und dafür geehrt werden. Etwas ganz Besonderes ist es, dass wir in diesem Jahr ein Mitglied haben, dass für 80 Jahre Mitgliedschaft geehrt wird.

Unter Top 3 wird der Gesamtvorstand Rechenschaft über sein Wirken im vergangenen Geschäftsjahr ablegen. Wenn man die Berichte aus den einzelnen Abteilungen hört, kann man erst verstehen, wie engagiert die Obleute, Trainer und Betreuer arbeiten.

Unter Top 6 Wahlen sind 2.Vorsitzende(r), Schriftführer(in), Fußball-Jugendobmann (-frau), Obmann (-frau) Turnen, Volleyballobmann (-frau), Badmintonobmann (-frau), Obmann (-frau) Tanzen, Obmann (-frau) Gesundheitssport und Kassenprüfer(innen) zu wählen.

Bei der Hauptversammlung können Wünsche und Anregungen für die zukünftige Vereinsarbeit vorgetragen werden, aber es kann auch kritisiert und hinterfragt werden. Also kommt vorbei und unterstützt die Arbeit des Gesamtvorstandes durch Anregungen aber auch durch konstruktive Kritik.

Der Vorstand

50 Jahre Schiedsrichter

Im Dezember 2018 wurde Hans-Gerald Milinovic für 50 Jahre Schiedsrichtertätigkeit geehrt. - Im Folgenden beschreibt er seinen Werdegang als Schiedsrichter:

„1967, als ich 16 Jahre alt war, wurden in Altengamme Schiedsrichter gesucht. Im Herbst 1967 begann ich meinen Schiedsrichter-Lehrgang unter Hans Haderlein. Es mussten damals noch 7 Lehrabende absolviert werden. Nach dem ersten Lehrabend wurde Hans Haderlein von Werner Oltmann abgelöst.

Ich bestand meinen Lehrgang -übrigens mit 0 Fehlern-, nachdem ich alle Abende besucht hatte, im Winter 1967 noch in der Gaststätte „Eckermann“, Höperfeld/Johannes Rabe-Stieg, jetzt Höperstieg. Der Gastwirt war Willy von Hacht. Schon damals dauerte es ewig, ehe die Pässe ausgehändigt wurden. Ich bekam meinen Schiedsrichterpass im Frühjahr 1968. Daher ist mein 50jähriges Jubiläum im Jahr 2018.

Meine ersten Spiele waren Jugendspiele in der Nähe von Altengamme. Ich fuhr noch mit dem Bus oder dem Fahrrad. 1968 bin ich sogar zum Sportplatz Howe in Kirchwerder (heute Fischereiteiche am Kirchwerder Landweg) zu

Fuß gegangen, um ein Spiel der unteren Herren zu pfeifen. Das waren immerhin 9 km.

1974 fragte mich der damalige Obmann Wilhelm Hinsch, ob ich nicht Ligaspiele pfeifen möchte. Ich sagte zu. Ich piff dann Spiele der Kreisliga. Das erste in Wentorf. Mein erstes Bezirksligaspiel war in Rantzaу.

Von 1974 bis 1980 war ich Schiedsrichterobmann beim SV Altengamme.

Weiter auf Seite 46



**Hans-Gerald Milinovic (links)
mit Schiedsrichterobmann Peter Kohls**



Dipl.-Ing. Andreas Kramer
Vierländer Immobilien

Kirchwerder Hausdeich 359 · 21037 Hamburg

Telefon 723 95 36 · Telefax 723 93 98

E-mail: ing.ges.kramer@gmx.de · www.vierlaender-immobilien.de

Gutachter zur Bewertung von Immobilien

HRA 91015

Beratung und Betreuung beim Kauf oder Verkauf.

Wir suchen im Kundenauftrag Ein- und Mehrfamilienhäuser bzw. Baugrundstücke im Großraum Vier- und Marschlande.

Fortsetzung von Seite 45

1980 kam ich in den VSA, in dem ich 18 Jahre !! verblieb und aus Altersgründen ausschied.

Meine Linienrichter damals waren u.a. Rudi Collier, Josef Krupp, Heinrich Gardeike, Rainer Diedrichs, Hans-Jürgen Tie und Volkmar Thorning.

1980 wurde ich in den Vorstand des BSA Bergedorf gewählt. Ein Jahr bearbeitete ich Spielberichte und war 9 Jahre Lehrt. Eine ganze Reihe Schiedsrichter,

die heute noch pfeifen, wurden von mir ausgebildet.

4 Jahre war ich dann noch als Beobachter für den VSA unterwegs.

Meine zwei Söhne und meine Tochter habe ich ebenfalls zur Schiedsrichterei gebracht. Tim ist noch dabeigeblichen.

Heute pfeife ich noch mindestens 10 Spiele pro Jahr, i.d.R. Alte Herren-, Senioren- und Jugendspiele."

Hans-Gerald Milinovic



ZUMBA® - Fühl die Musik und los geht's !



Zumba vereint lateinamerikanische und internationale Rhythmen.

Lass dich mitreißen von z.B. Merengue, Salsa, Dancehall und Reggaeton in einer tollen Gruppe.

Erfahrungen im Tanzen sind nicht erforderlich, denn das Motto lautet mitmachen, Spaß haben und genießen.

Komm gerne zu einer kostenlosen Probestunde - ich freue mich auf dich.

Wir Tanzen dienstags von 18:30 - 19:30 Uhr im Kirchenstege 12 des SV-Altengamme.

Trainerin: Stefanie Bolte, Tel.: 0176-60929899 oder zumba-steffi@gmx.net


WITTHÖFT
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Telefon (040) 737 36 95
www.sanitaertechnik-witthoeff.de



Walther H.W. Meyer GmbH

Sanitär • Heizung • KLempnerei

Curslacker Deich 315 - 21039 Hamburg

Telefon: 040 / 723 22 51
Fax: 040 / 723 34 36
E-Mail: walther.meyer@t-online.de

Lernförderung für Schulkinder

Erfahrene Pädagogin unterstützt Ihr Kind individuell im

- Lesen und Schreiben (LRS)
- Rechnen

Außerdem in kleiner Lerngruppe:

- qualifizierte Hausaufgabenbetreuung/Nachhilfe
- Rechtschreibtraining

Michaela Schueler

Bildung und Lernen

Süderquerweg 650
21037 Hamburg

Tel. 73748027

Rufen Sie mich an,
ich berate Sie gern.



- Ausführung von:**
- An-, Um- und Neubauten
 - Reparaturen
 - Sanierungen
 - Stahlbetonarbeiten
 - Fliesenarbeiten

BAUUNTERNEHMUNG

Telefon 040 / 720 37 45 • Fax 040 / 720 97 44
Brookdeich 396 • 21029 Hamburg-Bergedorf

*3 x für Sie da
in den
Vier- und
Marschlanden*



QR-Code
zur Website
[www.elbdeich-
apotheken.de](http://www.elbdeich-apotheken.de)



Apothek
Ochsenwerder

Süderquerweg 650
21037 Hamburg - T. 737 22 96
ochsenwerder@elbdeich-apotheken.de

Apothek
Zollenspieker

Süderquerweg 40
21037 Hamburg - T. 723 05 75
zollenspieker@elbdeich-apotheken.de

Apothek
Vierlande

Heinrich-Stubbe-Weg 13-15
21039 Hamburg - T. 302 08 91-10
vierlande@elbdeich-apotheken.de

Die Top-Adressen mit sinnvoller Werbung im Heimatgebiet

Apotheken		Drucksachen		Kindergarten	
Ochsenwerder	S. 47	Barkow Druck Studio	S. 19	Pusteblume	S. 41
Zollenspieker	S. 47	Druckerei Zollenspieker	S. 30		
Vierlande	S. 47			Küchen & Zubehör	
Autohandel / Reparaturen		Elektrotechnik		Witthöfts Küchentechnik	S. 8
K.-H. Timmann VW/Audi	S. 31	Michael Garbers	S. 2		
Bäckerei / Konditorei		Gartenbaubedarf		Lebensmittel & Getränke	
Claus Bahn	S. 9	Geereking/Bautechnik	S. 31	EDEKA-Harald Eggert	S. 27
		Gebr. Riege OHG	S. 4	Fisch Lenz	S. 24
Banken		Garten und Landschaftsbau		Landwirtschaftliche Geräte	
Vierländer Volksbank eG	S. 34	Christian Warnecke	S. 41	Ladekräne	
		Thomas von Hacht	S. 35	Wolfgang Wehr	S. 31
Bauelemente-Vertrieb		Gaststätten		Malereibetriebe	
Hans Peitz	S. 43	Tatenberger Fährhaus	S. 18	Ewald Hamburg	S. 16
				Joachim Kahmann	S. 43
Bauplanung / Beratung		Getränke		Metallbau / Wintergärten	
Ingenieurgesellschaft		Getränkemarkt Fünfhausen	S. 25	K. H. Wulff	S. 22
Kramer	S. 45			Raumausstatter	
Baustoffe		Glaserei		Ewald Hamburg	S. 16
Bauwelt Delmes und Heitmann	S. 2	Glaserei Lachmann	S. 20	Rechtsanwälte	
RBS-Kiesgewinnung	S. 5			Andé Schaumann	S. 21
Bauunternehmen		Ha-Ra	S. 41	Sportartikel & Pokale	
Eggers / Schümann	S. 47			Kaufhaus Vierlanden	S. 19
Stahlbetonbau		Heizungsbau			
Gerald Eggers	S. 43	Walter H. W. Meyer	S. 47	Straßen- und Tiefbau	
Platzhoff Bauausführungen	S. 42	H. H. Pinnau	S. 41	Hermann Garbers Nachf.	S. 23
		Harald Witthöft	S. 46	Tischlerei	
Beregnungsanlagen		Karl Woller	S. 3	Günter Kröger	S. 35
Geereking	S. 31	K.-H. Wulff	S. 22	Unterricht	
		Herrenkleidung		Michaela Schueler	S. 47
Bestattungen		Policke	S. 39	Versicherungen	
E. Leverenz	S. 33	Immobilien		Blättermann - Provinzial	S. 19
Brennstoffhandel		Vierländer Immobilien	S. 45	Suck-Versicherungen	S. 43
Hermann P.H. Garbers	S. 13	Installationsbetriebe		Zimmerei	
Containerdienst		(Bedachung, Gas, Wasser)		W. Schmalfeldt	S. 35
Carsten Rathmann	S. 31	Walter H. W. Meyer	S. 47	Zeyn Holzbau	S. 6
Impressum	S. 3	H. H. Pinnau	S. 41		
		Harald Witthöft	S. 46		
		Karl Woller	S. 3		
		Kältetechnik			
		Dierk Lange	S. 35		

Kunden werben und Sportvereine unterstützen